

大学院生の出願について Regarding Application by Graduate-level Students

在籍大学において、修士課程もしくは博士課程に所属する大学院生は、留学の主な目的に応じて、表1に示すNo. 2～7のいずれかひとつを選択し、手続きを行ってください。

No. 3～7のいずれかを選択する場合は、新潟大学留学交流推進課へ「大学院生のための基本情報シート」を、在籍大学学生交流部署の担当者を通じて**2024年5月10日**までにメールで提出してください。現時点で、その他の提出書類は不要です。提出後に、該当する新潟大学大学院より、出願方法の詳細について担当者あてに連絡がありますので、連絡を待ってください。提出先アドレス：intl@adm.niigata-u.ac.jp

No. 2を選択する場合は、「基本情報シート」の提出は不要です。「新潟大学国際センター交換留学プログラム募集要項」のとおり応募してください。

なお、大学院生は、出願時に在籍大学より推薦を受けていなければなりません。

重要なお知らせ

No. 3～7のいずれかを希望し、大学院へ申請し、受け入れられないことが明確になった後に、同じ留学の時期について、国際センター（表1のNo. 2）へあらためて応募することはできません。入国・入学の手続きの期間が限られているためです。

Graduate-level students who are enrolled in a degree-seeking programs for a Masters' degree or a doctoral degree at their home university should select either No. 2, 3, 4, 5, 6, or 7 shown in the Table 1 according to their purposes of study and follow an applicable procedure.

If students select either No.3, 4, 5, 6, or 7, they must submit “Basic Information Sheet for Graduate-level Students” to NU International Office through a coordinator in charge of student exchange at their home university **by May 10, 2024** by email. No other documents need to be submitted at this stage. After submission, a respective graduate school of NU will contact the coordinator in charge regarding application details.

Submit to: intl@adm.niigata-u.ac.jp

There is no need for students who select No. 2 to submit “Basic Information Sheet for Graduate-level Students.” They should apply to International Education Center following the “Application Requirements for the Program for Exchange Students at International Education Center, Niigata University.”

Please note that graduate-level students must be nominated by their home university at the time of application.

Important Notes:

Students who have selected either No. 3, 4, 5, 6, or 7, and have not been granted admission by a respective graduate school, are not able to re-apply to International Education Center (No.2 in Table 1) for the same study period due to the time being limited for entry and admission procedures.

【表1 TABLE 1】

No.	在籍大学の学位レベル Degree-level at Home University	主な目的 Main Purposes	申請先 Application should be submitted to:	新潟大学での学生身分 Student Status at NU
1	学部 Undergraduate	日本語学習・国際関連科目の聴講 英語で行う科目・学部の専門科目の聴講 Auditing Japanese Language- learning/ Cross-cultural subjects Auditing undergraduate-level subjects taught in Japanese or English	国際センター International Education Center (留学交流推進課 International Office)	特別聴講学生 Special Auditing Student
2	大学院 Graduate	同上。ただし、応募にあたっては、以下に承諾すること。 ・原則、各大学院研究科の開講する科目は履修できない。 ・専門分野を指導する教員は配置されない。 The same as in No.1. Students must agree to the following conditions upon application: - Graduate-level students are not allowed to take subjects offered by graduate schools as a general rule. - No academic advisor will be allocated to supervise study in students' specialization/major.	国際センター International Education Center (留学交流推進課 International Office)	特別聴講学生 Special Auditing Student
3	大学院 Graduate	現代社会文化研究科の科目聴講 Audit subjects offered by Graduate School of Modern Society and Culture	現代社会文化研究科 Graduate School of Modern Society and Culture	特別聴講学生 Special Auditing Student
4	大学院 Graduate	現代社会文化研究科での研究 Research at Graduate School of Modern Society and Culture	現代社会文化研究科 Graduate School of Modern Society and Culture	特別研究学生 Special Research Student
5	大学院 Graduate	自然科学研究科の科目聴講 Audit subjects offered by Graduate School of Science and Technology	自然科学研究科 Graduate School of Science and Technology	特別聴講学生 Special Auditing Student
6	大学院 Graduate	自然科学研究科での研究 Research at Graduate School of Science and Technology	自然科学研究科 Graduate School of Science and Technology	特別研究学生 Special Research Student
7	大学院 Graduate	医・歯・保健分野等での聴講/研究 Audit subjects or research in the areas of Medicine, Dentistry, or Health and others	留学の開始を予定する時期の1年以上前に在籍大学の担当者を通じて問い合わせることが望ましい。 It is ideal that students should inquire at least one year in advance to the start of the preferred time of study through a coordinator for student exchange at their home university.	